

# PROFILE

Das Magazin der Kreishandwerkerschaft des Kreises Wesel  
6/2014 · 19. Jahrgang

G 14178 · € 4,-



Kreishandwerksmeister Günter Bode und ZDH Generalsekretär Holger Schwannecke

[WWW.HANDWERK.DE](http://WWW.HANDWERK.DE)

**Wer an  
364 Tagen  
anpackt, darf  
einen Abend  
lang auspacken.**



**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Machen Sie es wie ein Profi.  
Starten Sie gut vorbereitet in ein gesundes neues Jahr.



**Alles Gute für 2015.**




Top-Leistungen zu Top-Konditionen.  
Informationen unter unserer  
kostenlosen IKK-Servicehotline: 0800 455 1111.  
Oder auf [www.ikk-classic.de](http://www.ikk-classic.de)

  
Unser Handwerk. Ihre Gesundheit.

Severin Freund, Olympiasieger im Skispringen





Das Präsidium und die Geschäftsführung  
der Kreishandwerkerschaft Wesel  
sowie die Obermeister der Innungen  
wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten  
und ein erfolgreiches Jahr 2015

**Günter Bode**

Kreishandwerksmeister  
Obermeister der Maler- und Lackierer-Innung des Kreises Wesel

**Norbert Borgmann**

stv. Kreishandwerksmeister  
Obermeister der Innung Sanitär-Heizung-Klima Kreis Wesel

**Ulrich Mertin**

stv. Kreishandwerksmeister  
Obermeister der Innung für Elektrotechnik und Informationstechnik  
des Kreises Wesel

**Ass. Josef Lettgen**

Geschäftsführer

**Uwe Peters**

Obermeister der Innung für Schneid- und Schleiftechnik Nordrhein

**Hans-Werner Schumacher**

Obermeister der Dachdecker-Innung des Kreises Wesel

**Fritz Rockhoff**

Obermeister der Fleischer-Innung des Kreises Wesel

**Klaus-Peter Neske**

Obermeister der Friseur-Innung des Kreises Wesel

**Thomas Schulmeyer**

Obermeister der Glaser-Innung Niederrhein

**Wilhelm Hülsdonk**

Obermeister der Innung des Kraftfahrzeuggewerbes Niederrhein

**Rudolf Rosenberger**

Obermeister der Baugewerks-Innung des Kreises Wesel

**Rainer Theunissen**

Obermeister der Metall-Innung des Kreises Wesel

**Norbert Kehrbusch**

Obermeister der Stukkateur-Innung Niederrhein

**Dietrich Baßfeld**

Obermeister der Tischler-Innung des Kreises Wesel

**Wilhelm Hilgert**

Obermeister der Steinmetz- und Steinbildhauer Innung Niederrhein





12



14

**AKTUELL**

- 6 Telefonverzeichnis
- 8 Kein Abschluss ohne Anschluss: Berufsfelderkundung
- 10 Wärmemarkt braucht dringend Anreize
- 11 Kfz-Gewerbe NRW: Neue Verbandsspitze gewählt
- 12 SIGNAL IDUNA: Fachkräfte gewinnen mit betrieblichen Zusatzleistungen

**KH & INNUNGEN**

- 14 Holger Schwannecke, Generalsekretär des Deutschen Handwerks, auf der Mitgliederversammlung begrüßt
- 14 Eintrag ins Goldene Buch der Kreishandwerkerschaft
- 16 Goldener Meisterbrief für Rudolf Rosenberger
- 17 Silberner Meisterbrief für Ernst Schmitz und Joerg Dahms

WWW.HANDWERK.DE

**Ich mache nicht satt.  
Ich mache selig.**



**DAS HANDEWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



## Öffnungszeiten zwischen den Feiertagen

In der Zeit vom 24.12.2014 bis zum 2.1.2015 bleibt die Verwaltung der Kreishandwerkerschaft und des Handwerklichen Bildungszentrums geschlossen! Ab dem 5.1.2015 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

### KH & INNUNGEN

- 18** Neuer Obermeister beim Kammerpräsidenten: Nachwuchsgewinnung im Fokus
- 19** Georg Gimbel als Ehrenobermeister geehrt
- 20** Silberner Meisterbrief für Axel Rust
- 20** Nachruf Ehrenobermeister Karl-Heinz Schulz
- 21** Silberner Meisterbrief für Dirk Neumann
- 22** Lossrechnungsfeier der Glaser-Innung Niederrhein: Messefrühstück mit Lossrechnungsfeier
- 23** Glaser-Award für Christian Schäfers
- 24** Goldener Meisterbrief für Hans Peter Möllenbruck
- 26** Silberner Meisterbrief für Peter Klöck, Dirk Vormwald und Reinhard Benninghoff

### KH & INNUNGEN

- 26** Silberner Meisterbrief für Arnd Rühl und Fred Baßfeld
  - 27** Elektrotechnik Eimers: Stolz auf neun treue Mitarbeiter
  - 28** Elektromeister Bernhard Dymski feiert sein 50-jähriges Meisterjubiläum
  - 30** Innungsversammlung der Metall-Innung
- ### RECHT & FINANZEN
- 32** Neue Regeln für das Inkassoverfahren
  - 33** Nach Tod des Arbeitnehmers: Offener Urlaubsanspruch muss abgegolten werden
  - 34** Verjährung von Forderungen zum Jahresende 2014
  - 35** Aufbewahrung und Archivierung von elektronischen Kontoauszügen

## Impressum

### HERAUSGEBER:

Kreishandwerkerschaft des Kreises Wesel  
Handwerkerstraße 1 // 46485 Wesel  
Fon: (0281)96262-0 // Fax: (0281)96262-40  
[www.khwesel.de](http://www.khwesel.de) // eMail: [info@khwesel.de](mailto:info@khwesel.de)

### VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT:

**Günter Bode** // Kreishandwerksmeister  
Ass. **Josef Lettgen** // Geschäftsführer

### VERLAG:

Image Text Verlagsgesellschaft mbH  
Deelener Straße 21-23 // 41569 Rommerskirchen  
Fon: (0 21 83) 334 // Telefax: (0 21 83) 41 7797  
[www.image-text.de](http://www.image-text.de) // [zentrale@image-text.de](mailto:zentrale@image-text.de)

### GESCHÄFTSFÜHRUNG:

**Lutz Stickel** // [stickel@image-text.de](mailto:stickel@image-text.de)

**VERTRIEBSLEITUNG:** Wolfgang Thielen // Tel.: (0 21 83) 41 76 23 // [thielen@image-text.de](mailto:thielen@image-text.de)

**ANZEIGENBERATUNG:** Jochen Schumm (verantwortlich) Tel.: (0 21 83) 41 60 33 // [schumm@image-text.de](mailto:schumm@image-text.de)

**ANZEIGENDISPOSITION:** Tim Stickel // Tel.: (0 21 83) 334 // [t.stickel@image-text.de](mailto:t.stickel@image-text.de)

**GRAFIK:** Tim Szalinski // Tel.: (0 21 83) 334 // [szalinski@image-text.de](mailto:szalinski@image-text.de)

**CONTROLLING:** Gaby Stickel // Tel.: (0 21 83) 334 // [gaby.stickel@image-text.de](mailto:gaby.stickel@image-text.de)

**FOTOS:** Lore von der Linde, Peter Oelker

**DRUCK:** van Acken Druckerei u. Verlag UG, Krefeld

**Erscheinungsweise:** Zweimonatlich, beginnend im Januar eines jeden Jahres.

Abdrucken und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Mit Namen oder Signum gezeichnete Veröffentlichungen repräsentieren die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt auch die der Redaktion oder des Herausgebers. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos oder Zeichnungen wird keine Gewähr übernommen.

Soweit für vom Verlag gestaltete Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck und Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig. Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlags. Fotomechanische Vervielfältigung nicht gestattet. Alle Angaben in dieser Zeitschrift werden nach bestem Wissen und Gewissen erstellt. Dennoch kann keinerlei Haftung übernommen werden, insbesondere nicht für Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben.

**COPYRIGHT:** Image Text Verlagsgesellschaft mbH

**BEZUGSPREIS:** Einzelpreis pro Heft: € 4,- // Jahresbezugspreis: € 24,-

Wir sind für Sie und Ihre Interessen da:

# Kreishandwerkerschaft des Kreises Wesel

## Dienstleistungszentrum Wesel

Handwerkerstraße 1 · 46485 Wesel · Fon: (0281)96262-0 · Fax: (0281)96262-40 · [www.khwesel.de](http://www.khwesel.de) · eMail: [info@khwesel.de](mailto:info@khwesel.de)



Kreishandwerksmeister  
**Günter Bode**  
Fon: (0281)96262-10



Geschäftsführer  
Betreuung der Innungen  
Rechtsberatung  
der Innungsmitglieder  
Rechtsvertretung  
vor dem Arbeitsgericht  
  
Ass. **Josef Lettgen**  
Fon: (0281)96262-11  
[j.lettgen@khwesel.de](mailto:j.lettgen@khwesel.de)



Sekretariat  
Vorzimmer-Handwerksrolle  
  
**Anna-Lena Gores**  
Fon: (0281)96262-12  
[a.gores@khwesel.de](mailto:a.gores@khwesel.de)

(Dachdecker-Innung,  
Innung für Sanitär- und Heizungstechnik,  
Inkasso für Innungsmitglieder)



Kassenleiter  
  
Dipl.-Betriebswirt  
**Ulrich Kruchen**  
Fon: (0281)96262-16  
[u.kruchen@khwesel.de](mailto:u.kruchen@khwesel.de)



Kasse  
  
**Monika Maas**  
Fon: (0281)96262-14  
[m.maas@khwesel.de](mailto:m.maas@khwesel.de)



Kasse  
  
**Heike Noreiks**  
Fon: (0281)96262-15  
[h.noreiks@khwesel.de](mailto:h.noreiks@khwesel.de)





Handwerksrolle

**Beatrix Biskup**  
Fon: (0281)96262-21  
[b.biskup@khwesel.de](mailto:b.biskup@khwesel.de)

(Innung für Schneid- und Schleiftechnik Nordrhein, Innung für Elektrotechnik und Informationstechnik, Fleischer-Innung, Friseur-Innung, Innung des Kraftfahrzeuggewerbes Niederrhein, Maler- und Lackierer-Innung, Baugewerks-Innung, Metall-Innung, Glaser-Innung, Stukkateur-Innung Niederrhein, Tischler-Innung, Steinmetz- und Steinbildhauer-Innung Niederrhein, Zimmerer-Innung)



Prüfungswesen

**Beate Kretschmer**  
Fon: (0281)96262-17  
[b.kretschmer@khwesel.de](mailto:b.kretschmer@khwesel.de)

(Fleischer-Innung, Friseur-Innung, Innung für Sanitär- und Heizungstechnik, Maler- und Lackierer-Innung, Raumausstatter-Innung, Metall-Innung)



Prüfungswesen

**Ellen van Balveren-Landscheidt**  
Fon: (0281)96262-22  
[e.vanbalveren@khwesel.de](mailto:e.vanbalveren@khwesel.de)

(Innung für Elektrotechnik und Informationstechnik, Innung des Kraftfahrzeuggewerbes Niederrhein, Tischler-Innung)



Lehrverträge

**Ute Thomas-Knoll**  
Fon: (0281)96262-25  
[u.thomas-knoll@khwesel.de](mailto:u.thomas-knoll@khwesel.de)



Zentrale

**Margret Glücks**  
Fon: (0281)96262-20  
[m.gluecks@khwesel.de](mailto:m.gluecks@khwesel.de)

Lehrverträge,  
Auskünfte aus Lehrverträgen

## Handwerkliches Bildungszentrum

Repelener Straße 103 · 47441 Moers  
Fon: (02841)9193-0 · Fax: 9193-93

Dipl.-Betriebswirt **Ulrich Kruchen**  
Fon: (02841)9193-11  
[u.kruchen@khwesel.de](mailto:u.kruchen@khwesel.de)



Bildungszentrum AU  
**Regina Zobris**  
Fon: (02841)9193-19 // [r.zobris@khwesel.de](mailto:r.zobris@khwesel.de)



Bildungszentrum ÜBL  
**Uwe Kopal**  
Fon: (02841)9193-0  
[k-u.kopal@khwesel.de](mailto:k-u.kopal@khwesel.de)



Ehrungen  
**Nadine Ertelt**  
Fon: (02841)9193-45  
[n.ertelt@khwesel.de](mailto:n.ertelt@khwesel.de)

## Kein Abschluss ohne Anschluss

# Berufsfelderkundung

## Informationen für Unternehmen

### Das Landesvorhaben

#### „Kein Abschluss ohne Anschluss – Übergang Schule – Beruf in NRW“

Die Partner im Ausbildungskonsens NRW (Landesregierung, Bundesagentur für Arbeit, Sozialpartner/innen sowie Kammern und Kommunen) haben 2011 das Gesamtkonzept zum Landesvorhaben „Kein Abschluss ohne Anschluss – Übergang Schule – Beruf in NRW“ verabschiedet und sich auf eine gemeinsame Umsetzung verständigt.

Künftig erhalten alle Schülerinnen und Schüler unabhängig von der besuchten

Schulform ab der Klasse 8 eine verbindliche und systematische Berufs- und Studienorientierung.

In diesem Zusammenhang werden in allen Schulen sogenannte Standardelemente der Berufs- und Studienorientierung eingeführt. Im Rahmen einer Potenzialanalyse in Klasse 8 sollen die Schülerinnen und Schüler sich erstmalig intensiv mit ihren Fähigkeiten und Stärken auseinandersetzen. Aufbauend auf den Ergebnissen der Potenzialanalyse der Jugendlichen erkunden die Schülerinnen und Schüler im Anschluss mindestens 3 Berufsfelder, die sich



an den Neigungen und Fähigkeiten der Schülerinnen und Schüler orientieren sollen (Berufsfelderkundungen). Die Berufsfelderkundungen dienen vor allem auch der Orientierung für das spätere Schülerbetriebspraktikum in Klasse 9.

## IHRE TISCHLER IM KREIS WESEL UND PARTNER

**Holzwerkstatt** Tischlerhandwerk  
Otto-Lilienthal-Str. 14a · 46539 Dinslaken · Fax: 0 20 64 / 4 28 50 94 · www.holzwerkstatt-loerke.de

**Küchenstil** Köchengestaltung  
Küchen & Bad  
Garten- & Haus-Türen

**Steinrück**  
\_ beschläge \_ konzepte  
www.steinrueck.de

**Carl Osmann GmbH**  
Schnittholz Platten Fertigelemente

**Ihr Partner für den Laden- und Innenausbau**

Heinestraße 29 • 46117 Oberhausen (Osterfeld)  
Telefon 0208 / 999 63-0 • Telefax 0208 / 999 63-30  
E-Mail: info@holz-osmann.de • Internet: www.holz-osmann.de

**Ihr zuverlässiger Partner im Tischlerhandwerk**

**Ostermann**  
An allen Ecken und Kanten

**Der Ostermann Service**

- 1m** Kanten in jeder Länge ab 1 Meter
- Kanten auch als laserfähige Variante in nur 4 Werktagen
- 2%** Jede Onlinebestellung mit 2 % Rabatt (Shop und App)
- Kanten auf Wunsch mit Schmelzkleberbeschichtung
- Kanten auch mit Airtec Beschichtung in nur 4 Werktagen
- 24h** Bis 16.00 Uhr bestellte Lagerartikel innerhalb von 24 Stunden geliefert

Rudolf Ostermann GmbH · Schlavenhorst 85 · 46395 Bocholt · Tel.: 02871/25 50 -0  
Fax: 02871/25 50 -30 · verkauf.de@ostermann.eu · www.ostermann.eu





## Die Berufsfelderkundung konkret

### Inhalte:

**Durch die Berufsfelderkundung sollen die Schüler/innen...**

- ★ erste Einblicke in die Berufswelt und betriebliche Praxis erhalten,
- ★ realistische Vorstellungen von verschiedenen beruflichen Tätigkeiten entwickeln,
- ★ ihre eigenen Interessen entdecken,
- ★ bewusst ein anschließendes Schülerbetriebspraktikum auswählen können.

### Dies geschieht zum Beispiel durch...

- ★ die Beobachtung von Arbeitsabläufen,
- ★ Gespräche mit Führungskräften, Ausbilderinnen und Ausbildern und Auszubildenden,
- ★ Begleitung eines/r Mitarbeiters/in bzw. Auszubildenden über einen bestimmten Zeitraum,
- ★ praktische Übungen/Ausprobieren einer oder auch mehrerer einfacher, ungefährlicher Tätigkeiten,
- ★ den Besuch von einzelnen Arbeitsplätzen und Erläuterung der Tätigkeiten.

Die Jugendlichen sollen auch Informationen zu den benötigten Schulabschlüssen, Ausbildungen/Hochschulstudiengängen, Dauer von Ausbildungen und/oder Studiengängen sowie den Talenten/Eigenschaften und Fähigkeiten für Ausbildung/Studium/Beschäftigung im Berufsfeld erhalten.

### Zeitraumen:

ein Schultag (ca. 6 Stunden)

### Teilnehmer/innenzahl:

sowohl eine Schülerin/ein Schüler als auch eine oder mehrere Gruppen (dies richtet sich nach den Möglichkeiten Ihres Betriebes)

### Zeitraum:

in der Regel 2. Schulhalbjahr (ab Februar eines Jahres)

### Versicherungsschutz:

Die rechtlichen und versicherungstechnischen Bestimmungen für Berufsfelderkundungen entsprechen denen für Schülerbetriebspraktika, d.h. die Jugendlichen sind auf dem Hin- und Rückweg sowie während der Berufsfelderkundung über die gesetzliche Unfallversicherung versichert.

### Berufsfelderkundung im Verbund:

Zur Abdeckung der Berufsfelder sind auch Angebote im Verbund mehrerer Betriebe – ähnlich wie im Bereich der dualen Ausbildung – möglich.

### Welche Vorteile hat Ihr Unternehmen von der Berufsfelderkundung?

- ★ Sie lernen motivierte junge Menschen kennen, die sich über die Potenzialanalyse bereits mit ihren Fähigkeiten und Stärken und damit verbundenen Berufsfeldern auseinandersetzen haben!
- ★ Sie lernen bereits frühzeitig potentielle Auszubildende kennen!
- ★ Sie lernen Schüler/-innen kennen, die anschließend ihr Schülerbetriebspraktikum oder ihr Langzeitpraktikum in Ihrem Unternehmen absolvieren möchten!

- ★ Sie präsentieren sich als attraktiver Arbeitgeber in der Region und werben für Ihr Unternehmen als Ausbildungsbetrieb!
- ★ Sie haben die Möglichkeit, Ihre Branche bekannter zu machen!
- ★ Sie beugen bereits rechtzeitig dem Fachkräftemangel von morgen vor!
- ★ Sie leisten einen wichtigen Beitrag dazu, junge Menschen besser auf den Eintritt in Ausbildung, Studium und Beruf vorzubereiten und damit letztlich auch die Zahl der Ausbildungs- oder Studienabbrüche zu senken!

### Was müssen Sie tun, wenn Sie Berufsfelderkundungsplätze anbieten möchten?

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Angebot für die Berufsfelderkundung im Buchungsportal für den Kreis Wesel unter [www.kreis-wesel.de/berufsfelderkundung](http://www.kreis-wesel.de/berufsfelderkundung) einzustellen. Hier erhalten Sie auch weitere Informationen rund um das Thema Berufsfelderkundung. Über das Portal haben Sie auch die Möglichkeit, eine Teilnahmebestätigung für die Schülerinnen und Schüler zu erzeugen.

Die Schülerinnen und Schüler aus allen Schulformen erhalten über das Portal die Möglichkeit, sich über passende Plätze zu informieren. Die Plätze werden im Anschluss von den Lehrkräften für die Schülerinnen und Schüler gebucht.

Bei Fragen zum Buchungsportal wenden Sie sich bitte an die kommunale Koordinierungsstelle des Kreises Wesel.

### Bei Rückfragen stehen Ihnen die nachfolgenden Ansprechpartner/innen gerne zur Verfügung:

#### Kreis Wesel - Der Landrat, Kommunale Koordinierungsstelle

Reeser Landstraße 31 · 46483 Wesel

Tel.: 02 81/2 07-40 35 · Fax: 02 81/2 07-674033

E-Mail: [bildung-und-integration@kreis-wesel.de](mailto:bildung-und-integration@kreis-wesel.de)

#### Niederrheinische Industrie- und Handelskammer Duisburg-Wesel-Kleve

Mercatorstraße 22-24 · 47051 Duisburg

Tel.: 02 03/28 21-4 42 · Fax: 02 03/285349-4 42

E-Mail: [schweizog@niederrhein.ihk.de](mailto:schweizog@niederrhein.ihk.de)

#### Kreishandwerkerschaft des Kreises Wesel

Handwerkstraße 1 · 4 6485 Wesel

Tel.: 02 81/96262-0 · Fax: 02 81/96262-40

E-Mail: [info@khwesel.de](mailto:info@khwesel.de)

#### Arbeitgeber-Service

#### der Agentur für Arbeit Wesel und des Jobcenters Kreis Wesel

Reeser Landstraße 61 · 46483 Wesel · Tel.: 08 00/4555520

#### UnternehmerverbandsGruppe e.V.

Düsseldorfer Landstraße 7 · 47249 Duisburg

Tel.: 02 03/99367-1 25 · Fax: 02 03/99367-294 125

#### Unternehmenschaft Niederrhein e. V.

Ostwall 227 · 47798 Krefeld

Tel.: 02151/62 70-19 · Fax: 02151/62 70-7 19

E-Mail: [a.holzhausen@un-agv.de](mailto:a.holzhausen@un-agv.de)

#### DGB Region Niederrhein Kreisverband Wesel

Stapeltor 17-19 · 47051 Duisburg

Tel.: 02 03/99275-0 · Fax: 02 03/99275-40

E-Mail: [duisburg@dgb.de](mailto:duisburg@dgb.de)

Forderung nach steuerlicher Abschreibung endlich von Politik umgesetzt

# Wärmemarkt braucht dringend Anreize

Der Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) begrüßt den Nationalen Aktionsplan Energieeffizienz der Bundesregierung. Der Entwurf beinhaltet die steuerliche Förderung der energetischen Gebäudesanierung. „Seit Jahren fordern wir als Vertretung des deutschen Heizungsbauerhandwerks von der Politik ein deutlichen Anreiz zur Energieeinsparung im Wärmemarkt“, sagt Elmar Esser, Hauptgeschäftsführer des ZVSHK. „In zahlreichen Gesprächen mit den politischen Entscheidungsträgern haben wir die Möglichkeit der Steuerersparnis als effektivstes Instrument empfohlen, um den Modernisierungstau in den deutschen Heizungskellern aufzulösen.“

Die Betriebe des Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerks haben nach Anga-



ben des Zentralverbandes in den zurückliegenden drei Jahren deutlich mehr neue Bäder gebaut als neue Heizungsanlagen installiert. Diesen Trend belegte noch im September eine im Auftrag des ZVSHK durchgeführte Umfrage von TNS EMNID unter Deutschlands Immobilienbesitzer. Ergebnis: Jeder fünfte

Hausbesitzer oder Eigentümer einer Wohnung (20 Prozent) plant in den nächsten fünf Jahren mit der Badrenovierung eine Investition in die eigene Immobilie; aber nur 14 Prozent wollen die Heizung sanieren.

„Die Chancen sind jetzt deutlich größer geworden, dass bei Deutschlands Hausbesitzern die Bereitschaft zur Investition in eine neue Heizungsanlage ab dem nächsten Jahr steigen wird“, urteilt Elmar Esser. Die Betriebe des Heizungsbauerhandwerks seien jedenfalls bereit, Energieeffizienz in die Heizungskeller der Republik zu bringen und damit den „schlafenden Riese der Energiewende“ (Nationaler Aktionsplan) zu wecken.

Quelle: Zentralverband Sanitär Heizung Klima

**WÜRTH**

**NAH. NÄHER.  
WÜRTH!**

**5.000 Produkte sofort  
zum Mitnehmen.**

Adolf Würth GmbH & Co. KG  
Schermebecker Landstr. 73 · 46485 Wesel  
T 0281 2067097-0 · F 0281 2067097-9  
nl.wesel@wuerth.com · www.wuerth.de

WWW.HANDWERK.DE

**Ich schleife  
keine Gläser.  
Ich schärfe  
deine Sinne.**



Wenn der Blick wieder klar wird, und das auch noch mit Stil und Qualität, dann waren deutsche Handwerker am Werk. Wie wir auch sonst mit Können und Leidenschaft für mehr Lebensqualität sorgen, erfahren Sie auf [www.handwerk.de](http://www.handwerk.de).

**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.



**Kraftfahrzeuggewerbe NRW**

# Neue Verbandsspitze gewählt

Frank Mund aus Mönchengladbach ist neuer Präsident des Kraftfahrzeuggewerbes NRW. Auf der Mitgliederversammlung in Solingen am 19. November 2014 wählten die Delegierten den 54-jährigen Unternehmer aus Mönchengladbach einstimmig zum Nachfolger von Ernst-Robert Nouvertné (68). Nouvertné hatte nach neun-jähriger Amtszeit für das Spitzenamt nicht wieder kandidiert. Er wurde einstimmig zum Ehrenpräsidenten des nordrhein-westfälischen Verbands gewählt.

Auch die beiden Vizepräsidenten Wilhelm Hülsdonk und Bruno Kemper wurden einstimmig im Amt bestätigt. Die Herren Michael Bähr, Hermann Bleker, René Graven-dyk, Reiner Irlenbusch, Willi Krause, Rolf Mauss, Dr. Klaus Seibert und Christian Will stehen dem Vorstand ebenfalls für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Ausgeschieden sind Walter Ritzel aus Soest und Hans-Hardy Krabbe aus Bocholt. Neu hinzugewählt wurde der Obermeister der Kfz-

Innung Bochum, Carsten Sammrei. Der Verband zeichnete Wilhelm Hülsdonk und Walter Ritzel mit der goldenen sowie Bruno Kemper, Rolf Mauss, Dr. Claus Seibert und Christian Will für ihr ehrenamtliches Engagement mit der silbernen Verbandsnadel aus.

Für eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedankte sich Nouvertné in seiner letzten Rede als Präsident bei allen ehrenamtlichen Personen und Kollegen sowie der Verbandsgeschäftsführung und dem gesamten Verbandsteam. Er habe die besondere Ehre gehabt, für neun Jahre einen der spannendsten Landesverbände in der Verbandsorganisation führen zu dürfen. Im Rahmen der feierlichen Amtsübergabe wurde Ernst-Robert Nouvertné mit der goldenen Ehrennadel des Zentralverbands ausgezeichnet. In seiner Antrittsrede dankte Frank Mund seinem Vorgänger für die Übergabe eines „gut bestellten Hauses“, vor dem er die sprichwörtlichen „großen Schu-

he“ habe stehen lassen. Er wolle da anknüpfen, wo Nouvertné aufgehört habe, aber auch neue Pfade beschreiten und die Zukunftsfähigkeit der Branche weiter verbessern.

Zur Person Frank Mund: Der 54-jährige Unternehmer ist gelernter Kfz-Mechaniker und Diplom-Kaufmann und war zudem von 2000 bis 2010 geschäftsführender Gesellschafter eines Mehrmarkenbetriebs mit fünf Standorten. Bereits in jungen Jahren engagierte er sich ehrenamtlich sowohl auf Innungs- als auch auf Landesverbandsebene des Kraftfahrzeuggewerbes und wirkte 25 Jahre im Verband Deutscher Opel- und Chevrolet-Händler mit. Mund ist stellvertretender Obermeister sowie Pressesprecher der Kfz-Innung in Mönchengladbach und zudem seit Dezember 2010 Kreishandwerksmeister.

Quelle: Verband des Kfz-Gewerbes Nordrhein-Westfalen e.V.



**Mercedes Nühlen - Ihr Nutzfahrzeug-Profi!**

Rundum-Service  
Originalteile  
Anhänger/Auflieger

Spedition oder Handwerksbetrieb? Actros, Atego, Sprinter oder Fremdfabrikate? Nühlen ist Ihr professioneller Partner rund um Nutzfahrzeuge.

**Service Award**  
Nühlen ist Top-3-Sieger über alle Automarken in Deutschland. Ausgezeichnet von einer unabhängigen Jury des Magazins Kfz Betrieb.

**NÜHLEN** Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf, Service und Vermittlung  
47441 Moers, Ruhrorter Straße 30, Telefon 028 41 907-0  
Hans Nühlen GmbH & Co. KG - Weitere Infos unter [www.autohaus-nuehlen.de](http://www.autohaus-nuehlen.de)

**FLEETBOARD**  
Professional Fleet Card

**Mercedes-Benz**  
Das Beste wird nicht müde.

## SIGNAL IDUNA eröffnet Möglichkeiten für den Mittelstand

# Fachkräfte gewinnen mit betrieblichen Zusatzleistungen

Geeignete und motivierte Fachkräfte warten nicht an jeder Straßenecke, und im Zuge der gesellschaftlichen Entwicklung werden diese zunehmend zu einer seltener werdenden Spezies. Mitarbeiter wollen zudem nicht nur gesondert auch umworben sein. Sie achten nicht nur darauf, dass die Bezahlung stimmt, sondern vermehrt auch auf Zusatzleistungen ihres Arbeitgebers.

Die SIGNAL IDUNA bietet insbesondere mittelständischen Betrieben verschiedene Möglichkeiten an, um bei Mitarbeitern und Bewerbern zu punkten. Mit dem Angebot einer



betrieblichen Altersvorsorge (bAV) beispielsweise verschaffen sich Arbeitgeber Vorteile beim Wettbewerb um Fachper-

sonal. „Alle sozialversicherungspflichtigen Arbeitnehmer haben einen gesetzlichen Anspruch auf Entgeltumwandlung für eine bAV“, erläutert Hubert Verholen, Versicherungsexperte der SIGNAL IDUNA in Wesel. Die Beiträge werden von den Bruttobezügen einbehalten und vom Arbeitgeber beispielsweise in eine Direktversicherung eingezahlt. Der Arbeitgeber profitiert von der verwaltungswarmen und unkomplizierten Handhabung. Wenn er zudem einen Zuschuss zur Versorgung zahlt, wird er nicht nur seiner sozialen Verantwortung besonders gerecht, sondern fördert auch die Motivation der Arbeitnehmer und ihre Bindung an den Betrieb.

Verholen: „Insbesondere kleine und mittlere Betriebe sollten auch über eine betriebliche Gruppenunfallversicherung nachdenken.“ Diese ist ab drei versicherten Personen, zu denen auch der Arbeitgeber selbst gehören kann, abzuschließen. Die betriebliche Gruppen-Unfallversicherung ergänzt den gesetzlichen Unfallversicherungs-

schutz, der zudem erst ab einer Minderung der Erwerbsfähigkeit von 20 Prozent greift. Die private Unfallversicherung erbringt ihre Leistungen ab einem Invaliditätsgrad von einem Prozent und schützt auch in der Freizeit – rund um die Uhr und weltweit.

Schließlich kann auch die betriebliche Krankenversicherung (bKV) ein attraktives betriebliches Zusatzangebot sein. Schließt der Betriebsinhaber einen Kollektivvertrag über eine bKV bei der SIGNAL IDUNA ab, so lässt er seine Mitarbeiter von einer umfangreichen Gesundheitsvorsorge profitieren. Verschiedene Tarif-Bausteine lassen sich flexibel und bedarfsgerecht miteinander kombinieren. Ob nun beispielsweise Vorsorgeleistungen, wie Schutzimpfungen, versichert werden sollen, Akutleistungen nach Unfällen, wie die privatärztliche Behandlung, oder umfangreiche Leistungen beim Zahnarzt. „Die bKV ist für den Betriebsinhaber einfach und sicher zu handhaben. Er hat auch keinen Mehraufwand, wenn sein Mitarbeiter die Versicherung in Anspruch nimmt“, so Hubert Verholen.

Weitere Informationen erhalten sie bei ihrem Berater der SIGNAL IDUNA Gruppe oder bei

### Signal Iduna Gruppe

Hubert Verholen  
Kreuzstr. 25, 46483 Wesel  
Tel.: 0281-14151

Mail:  
hubert.verholen@signal-iduna.de



**Kaum stecken ein paar Spezialisten die Köpfe zusammen, gibt es eine gute Idee.**

So war das auch vor mehr als 100 Jahren, als selbstständige Handwerker und Gewerbetreibende eine eigene Krankenkasse gründeten. An dieser guten Idee hat sich nichts geändert. Außer, dass es heute Spezialisten sind, die sich bei SIGNAL IDUNA um die Versicherungen ihrer Kunden kümmern – natürlich in enger Zusammenarbeit mit dem Handwerk. Und in traditioneller Partnerschaft mit seinen Gremien.

**Filialdirektion Wesel**  
Herr Verholen, Kreuzstraße 25, 46483 Wesel  
Telefon (0281) 1 41 51, Fax (0281) 1 41 28  
hubert.verholen@signal-iduna.de

**SIGNAL IDUNA**   
gut zu wissen



**Exklusiv für Bau-Verbandsmitglieder:**

# Die Baubasisrente der VHV Leben

Die wenigsten Selbständigen sind freiwillig in der gesetzlichen Rente versichert. Die Gründe sind verschieden: Zu hoher Beitrag, der über das gesamte Jahr hinweg kontinuierlich gezahlt werden muss, zu unflexibel bei Liquiditätspässen oder das Thema Rente wurde schlicht immer wieder vertagt, weil man beim Aufbau des Unternehmens etwas anderes im Kopf hatte. Je näher der Ruhestand rückt, desto bewusster wird dann, dass die erworbenen Rentenansprüche für die Aufrechterhaltung des gewohnten Lebensstandards im Alter nicht ausreichen werden.

**Kein Grund für Torschlusspanik**

Trotz der Niedrigzinsphase gibt es immer noch attraktive Möglichkeiten insbesondere für Leute um die 50 privat vorzusorgen: Mit einer Basisrente, auch Rürup-Rente genannt. Die steuerliche Förderung in der Ansparphase und Steuernachlässe im Rentenbezug wirken wie ein Renditebeschleuniger. Hier profitieren rentennahe Jahrgänge besonders durch einen positiven Steuer-Effekt. Die Differenz zwischen Steuerentlastung des Beitrags und der Rentenbesteuerung beträgt zurzeit beachtliche zehn Prozent. Die VHV Baurente Basis, die exklusiv

für Verbandsmitglieder konzipiert wurde, bietet darüber hinaus noch einen besonderen Kostenvorteil durch die Vielzahl der versicherten Bauunternehmer- weniger Kosten, mehr Rendite. Die VHV Baurente Basis ist damit eine klassische Rentenversicherung, die sich mit besonderem hohen garantierten Leistungen und einer überdurchschnittlichen Gewinnbeteiligung deutlich vom Markt abhebt. Die Beiträge zur Basisrente können als Sonderausgaben – dieser Anteil steigt von heute 78% bis zum Jahr 2025 jährlich um 2 % auf 100 % – steuerlich geltend gemacht werden. Durch den Steuerspareffekt ist die VHV Baurente Basis trotz Niedrigzinsphase hoch attraktiv.

**Die VHV Baurente Basis – flexibel, wie es Unternehmer sein müssen**

Kunden können sich mit z. B. 300 Euro monatlich eine solide Grundlage sichern und je nach Verlauf des Geschäftsjahres ggf. mit ihrem Steuerberater zusammen entscheiden, ob sie am Ende des Jahres noch eine individuelle Zuzahlung leisten möchten. Der automatische Erinnerungsservice der VHV Leben im Herbst eines jeden Jahres erinnert die VHV-Kunden, ob sie den Renditeturbo zün-

den wollen und zusätzlich ihren Vertrag aufstocken möchten.

**Sicher: Was Kunden einzahlen bleibt auch dem Kunden**

Damit das Kapital aus der Basisrente auf jeden Fall für die Altersvorsorge zur Verfügung steht, dürfen die Leistungen ausschließlich zur regelmäßigen Rentenzahlung verwendet werden. In der Ansparphase sind die Beiträge insolvenzgeschützt und Hartz-IV-sicher und können auch nicht beliehen werden. So können Kunden gewiss sein, dass sie ihr Vorsorgeziel auch erreichen – sicher.

**VHV Baurente Basis – Altersvorsorge mit Steuer-Zins-Effekt**

Wer aktuell über zu niedrige Zinsen auf seine Sparanlagen klagt, sollte sich den Steuer-Zins-Effekt bei der VHV Baurente Basis berechnen lassen.

Hierfür stehen Ihnen die VHV Bauexperten gern zur Verfügung.

**Kontakt:**

VHV Gebietsdirektion Essen,  
Karlheinz Schlüter,  
T. 02821.715 47 74, [kschlueter@vhv.de](mailto:kschlueter@vhv.de)

**Schutz und Sicherheit am Arbeitsplatz.**



> Prüfungen nach BetrSichV  
 > Sicherheitstechnische Betreuung  
 > Gefährdungsbeurteilungen  
 > Arbeitsmedizinische Betreuung  
 > betriebliches Gesundheitsmanagement

**DEKRA Automobil GmbH**  
 Theodor-Heuss-Str. 69  
 47167 Duisburg  
 Telefon 0203.58904-0  
[www.dekra-in-duisburg.de](http://www.dekra-in-duisburg.de)

Wir sind für Sie da:  
 Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr  
 Sa: 8.00 - 12.00 Uhr



**Ihr erfolgreicher Partner mit vielen erfolgreichen Partnern: unsere genossenschaftliche Beratung.**



**Jetzt beraten lassen!**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Volksbank  
 Dinslaken eG  
 Niederrhein eG  
 Schermbeck eG



# Holger Schwannecke, Generalsekretär des Deutschen Handwerks, auf der Mitgliederversammlung begrüßt



v.l.n.r.: Kreishandwerksmeister Günter Bode, Generalsekretär des Deutschen Handwerks, Holger Schwannecke aus Berlin und stellvertretender Kreishandwerksmeister Ulrich Martin.

Kreishandwerksmeister Günter Bode freute sich, dass Herr Holger Schwannecke der Generalsekretär des Deutschen Handwerks aus Berlin, seiner Einladung nach Wesel gefolgt ist.

Herr Schwannecke hielt einen sehr interessanten Vortrag über die Gegenwart und Zukunft des Deutschen Handwerks und des Meisterbriefs unter Berücksichtigung der europäischen Gegebenheiten und Bestrebungen.

Günter Bode ließ als Gastgeschenk für Herrn Schwannecke ein Unikat eines Esels im Kampagnenblau anfertigen, auf dem die KH Wesel und alle Handwerkszeichen präsentiert werden. Herr Schwannecke war begeistert.



## Eintrag ins Goldene Buch der Kreishandwerkerschaft

Holger Schwannecke, Generalsekretär des deutschen Handwerks, trägt sich bei dem Besuch der Mitgliederversammlung der Kreishandwerkerschaft am 19.11.2014 im Zimmer des Kreishandwerksmeisters Günter Bode ins Goldene Buch der Kreishandwerkerschaft ein.



# IHRE FACHBETRIEBE DER KFZ-INNUNG NIEDERRHEIN

**NÜHLEN** 

Hans Nühlen GmbH & Co. KG - www.autohaus-nuehlen.de  
 Verkaufsbüro West und Jungo Sterne Center Moers  
 Autorisierter Mercedes-Benz New Verkauf und Service



**Wir stehen Ihnen auch bei schweren Lastern zur Seite.**

Ihr Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge  
 Verkauf - Leasing - Finanzierung - Verschleiß



**minrath**  
autorisierte Volkswagen

Autohaus Minrath GmbH & Co. KG  
 Rheinberger Straße 40+61  
 47441 Moers  
 Tel.: 0 20 41 / 14 54 71

kontakt@minrath.de  
 minrath.de

**Jürgens**  
**Kleine Werkstatt & Schilder**



- Wartung & Service
- Reparaturen aller Art
- TÜV/AU im Haus
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzungen
- Smart-Repair
- Reifendienst
- Fahrzeugpflege
- Autoglas
- Aufkleber
- Beschriftungen & Schilder
- excl. Fahrzeugdesign

Jürgen Wolny  
 Krengelestr. 111 • 46539 Dinslaken  
**Tel.: 0 20 64 -970 82 88**

**Kfz-Meisterbetrieb**



Die CITROËN Weltregioflotte für  
 West, Ostfalen, Rhein und Saarland zur F100

Die Business-Startpunkt-Modelle in  
 West, Ostfalen, Rhein und Saarland zur F100

Schneebedeckter Landstr. 25 47445 Wesel  
 Tel. 0281-95233-0, Fax 0281-95233-49  
 citroen@mailbom-gruppe.de - www.kfz-haendler.de/mailbom-wesel

**Auto MAIBOM**

Lassen Sie sich befördern.

CREATIVE TECHNOLOGIE



## WOLTERS NUTZFAHRZEUGE

Verkauf, Service und alles was Sie brauchen.  
 Mit vier Betrieben immer in Ihrer Nähe!

**IVECO**

Kalkar, Kastellstraße 40-42  
 Geldern, Max-Planck-Str. 30  
 Bocholt, Am Bußkolk 26  
 Krefeld, Dießemer Bruch 169a

Tel. 02824/9234-0  
 Tel. 02831/9334-0  
 Tel. 02871/2136-0  
 Tel. 02151/9693-0






**Unser neuer Mann für Ihre Anzeigen im Kreis Wesel.**

Er ist freundlich. Er ist gut erzogen. Er berät Sie kompetent. Also keine Scheu vor unserem neuen Anzeigenberater Jochen Schumm. Er steht Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite und hilft Ihnen bei der optimalen Gestaltung und Platzierung Ihrer Anzeige im Magazin der Kreishandwerkerschaft „Profile“

ImageText Verlagsgesellschaft mbH

**Jochen Schumm**

Telefon: 0 21 83/41 60 33  
 Mobil: 01 62/2 34 70 92  
 schumm@image-text.de



# Verleihung des goldenen Meisterbriefes an Rudolf Rosenberger



Herr Rudolf Rosenberger, Obermeister der Baugewerks-Innung des Kreises Wesel (Bildmitte), erhielt aus den Händen des Vizepräsidenten der Handwerkskammer Düsseldorf, Herrn Siegfried Schrempf (2. von rechts), den Goldenen Meisterbrief in der Mitgliederversammlung der Kreishandwerkerschaft überreicht.

Es gratulierten der Generalsekretär des Deutschen Handwerks, Herr Holger Schwanecke (2. von links), der Kreishandwerksmeister Günter Bode (ganz links) und der Geschäftsführer Herr Ass. Josef Lettgen.

**Unser größtes Talent:  
Talente fördern.**

**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN

**EINFACH  
GUTE FLIESEN!**

Ihre Vorteile:

- ☒ Große Auswahl
- ☒ Bester Service
- ☒ Tolle Preise

**GS**  
Fliesenwelt Wesel



Rudolf-Diesel-Straße 22  
46485 Wesel  
Tel. 02 81 - 58 51  
[www.fliesenwelt-wesel.de](http://www.fliesenwelt-wesel.de)

**ABHOLMARKT  
AUSSTELLUNG**



# Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Ernst Schmitz und Joerg Dahms



Auf der Innungsversammlung der Baugewerks-Innung des Kreises Wesel überreichte Herr Obermeister Rudolf Rosenberger den Silbernen Meisterbrief an Ernst Schmitz, Fliesen-Platten-Mosaiklegermeister, und Joerg Dahms, Maurermeister. Es gratulierten u.a. Herr Geschäftsführer Josef Lettgen.

IHRE MEISTERBETRIEBE  
UND PARTNER  
„RUND UM DEN BAU“

**Hochbau GmbH**  
**LANDWEHRS**  
NEU- UND UMBAU  
BALKONSANIERUNG  
BAUABDICHTUNGEN  
FLIESENARBEITEN  
Heidecker Weg 30 · 47475 Kamp-Lintfort  
Tel. 0 28 43/90 70 80 · Fax 0 28 43/90 70 8-29 · landwehrs-baunternehmung-gmbh@t-online.de

**Baunternehmung**  
**MÜLLER**  
seit 1968  
Hoch- und Tiefbau - Neubau - Umbau - Renovierung - Sanierung  
46519 Alpen · Rheinberger Straße 71 · Tel.: 0 28 02/23 28 · Fax: 0 28 02/37 59  
www.mueller-alpen.de · info@mueller-alpen.de

**Der beste Platz für Ihre Anzeige.**  
**Kontakt: Jochen Schumm, (0 21 83) 41 60 33**

**Wir haben genau das Richtige für Sie!**

**EURO BAUSTOFF** Europas führende Fachhändler für Beton und Mauerwerk

**Wir liefern die Baumaterialien für Ihre professionellen Lösungen.**

- Schimmel beseitigen
- Heizkosten einsparen
- Umwelt schonen

**Bauzentrum BORGERS**

46499 Hamminkeln Daßhorst 4-6 Tel.: 02852 86-0	46459 Rees Max-Planck-Straße 6 Tel.: 02851 92318-0	47495 Rheinberg Alpener Straße 35 Tel.: 02843 97127-0
--	--	---

[www.borgers24.de](http://www.borgers24.de)

Ein jüngst neu gewählter Obermeister aus Wesel  
zum Antrittsbesuch beim Kammerpräsidenten

## Nachwuchsgewinnung im Fokus



Foto: W. Meyer

Der Präsident der Handwerkskammer Düsseldorf Andreas Ehlert (v. li.) konnte jetzt einen kürzlich neu gewählten Obermeister aus Wesel: Steinmetz- und Steinbildhauermeister Wilhelm Hilgert (v. l.)

zum Erfahrungsaustausch begrüßen.

Seinen Dank an das ehrenamtliche Engagement der Innungsspitzenrepräsentanten verband Ehlert mit einem Appell zur

Gemeinsamkeit aller Verantwortungsträger in der tiefgestaffelten Handwerksorganisation. „Die wichtigste Herausforderung für die Zukunft lautet, unseren Mitgliedsunternehmen ausreichend viele und geeignete junge Menschen als Auszubildende zuzuführen. Dazu sollten und werden wir die kommende zweite fünfjährige Phase der bundesweiten Informationskampagne des Handwerks intensiv gemeinsam nutzen.

Und wir werden als Kammer mit Beginn des neuen Jahres Ihre und die Bemühungen des Kreishandwerks um leistungsstarken Nachwuchs mit der öffentlichen Auszeichnung eines ‚Azubi des Monats‘ unterstützen“, kündigte

Ehlert an. Ehlert warb ferner für ein konstruktives Miteinander zwischen Innungen und Kammer, und bat die 21 zum Kennenlernenbesuch versammelten Obermeister: „Geben Sie vermeintliche Fehlentwicklungen an uns weiter, damit auch wir als Kammer uns früh genug darum kümmern können.“

Kammerpräsident Ehlert sicherte den neuen Innungschefs seinerseits kurze Wege und die Unterstützung der Handwerkskammer zu. Eine knappe Darstellung des breiten Dienstleistungsangebots der Kammer und ein erster Erfahrungsaustausch der „Neuen“ mit den Geschäftsführern beschlossen den Empfang.



„Ihr Steinmetz im Kreis Wesel – Werden Sie unser Partner!“

- Küchenarbeitsplatten • Fensterbänke
- Treppen • Bäder • Grabsteine

HILGERT NATURSTEIN  
Dr.-Otto-Seidel-Straße 30 • 46535 Dinslaken  
Telefon: 0 20 64 / 25 61 • Telefax: 0 20 64 / 22 34  
info@hilgert-naturstein.de • www.hilgert-naturstein.de





# Georg Gimbel als Ehrenobermeister geehrt



Herr Siegfried Schrepf, Vizepräsident der Handwerkskammer Düsseldorf, überreicht Herrn Georg Gimbel auf der Innungsverversammlung die Urkunde zur Wahl als Ehrenobermeister der Steinmetz- und Steinbildhauer-Innung des Kreises Wesel. Es gratulieren der im Frühjahr frisch gewählte Obermeister der Innung, Herr Wilhelm Hilgert, und der Geschäftsführer Josef Lettgen.



# Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Axel Rust



Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Axel Rust durch Günter Bode, Obermeister der Maler- und Lackiererinnung.  
(v.l.n.r.: Peter Bartz, Axel Rust, Günter Bode und Josef Lettgen)

## Kreishandwerkerschaft des Kreises Wesel Innung Sanitär-Heizung-Klima Kreis Wesel

Wesel, den 24. Oktober 2014

Wir haben die traurige Nachricht erhalten, dass unser Kollege  
Ehrenobermeister, Zentralheizungs- und Lüftungsbauermeister

### **Karl-Heinz Schulz**

Ingenieur VDI, Krefeld

am 21. Oktober 2014 im Alter von 94 Jahren verstorben ist.

Karl-Heinz Schulz hat fast 50 Jahre mit großem Engagement die Interessen seines Handwerks in vielen Funktionen erfolgreich vertreten, sei es als Vorstandsmitglied, Schriftführer und als Obermeister in der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Moers, beim Fachverband, als vereidigter Sachverständiger bei der Handwerkskammer Düsseldorf und in vielen weiteren Gremien. Äußeres Zeichen der Anerkennung seines Wirkens war die Ernennung zum Ehrenobermeister der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Altkreis Moers, jetzt des Kreises Wesel.

Im Jahre 1984 erhielt Karl-Heinz Schulz die Goldene Ehrennadel des Fachverbandes SHK NRW und im Jahr 1995 das Goldene Ehrenzeichen der Handwerkskammer Düsseldorf. 2004 wurde ihm zum 50-jährigen Meisterjubiläum der goldene Meisterbrief verliehen. Mit Karl-Heinz Schulz verlieren wir einen sehr geschätzten und verdienstvollen Handwerkskollegen. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie gilt unsere herzliche Anteilnahme. Die Beisetzung wird in aller Stille stattfinden.

Mit stillem Gruß

gez. Günter Bode  
Kreishandwerksmeister

gez. Norbert Borgmann  
Obermeister

gez. Ass. Josef Lettgen  
Geschäftsführer



# Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Dirk Neumann



Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Dirk Neumann durch Günter Bode, Obermeister der Maler- und Lackiererinnung des Kreises Wesel. (v.l.n.r.: Axel Rust, Peter Bartz, Dirk Neumann, Obermeister Günter Bode, GF Josef Lettgen)

## IHRE FACHBETRIEBE DER MALER- UND LACKIERER-INNUNG

**DÄMMEN**  
Baugeräte | Superstore

Airlessgeräte · Dämmplatten-Schneidegeräte · Durchlauf- & Zwangsmischer · Putzmaschinen  
Hochdruckreiniger bis 3000 bar · Rührgeräte · Schneckenpumpen · Spachtel-Spritzgeräte ...uvm  
Service · Ersatzteile · Werkzeuge · Verkauf · Leasing · Miete · Mietkauf  
Pauenweg 60 · 47661 Issum · Fon 0 28 35 / 9 23 60 · Fax 0 28 35 / 92 36 19

**Malerbetrieb Werner Schils e.k.** seit 1960  
Inh. Arndt Weyers Maler- und Lackiermeister

Am Jungbornpark 145  
47445 Moers

Tel. 0 28 41 / 76 97 55  
Fax 0 28 41 / 88 27 69

## IHRE DACHDECKERBETRIEBE IM KREIS WESEL

**KB Bedachungs GmbH**  
Klaus Brinke Dachdeckermeister

- Bedachungen
- Fassadenbau
- Bauklimanetzel
- Kranverleih
- Dachbegrünung
- Balkone
- Kamine
- und noch vieles mehr...

Kurt-Schumacher-Str. 255 · 46539 Dinslaken  
Tel. (0 20 64) 82 65 91 Internet:  
Fax (0 20 64) 82 65 92 www.KB-Bedachung.de

**Der beste Platz für Ihre Anzeige.**  
Kontakt: Jochen Schumm, (0 21 83) 41 60 33

Ein Janssen-Prinzip:  
**Mehr.**

www.janssen-dach.de Mönchengladbach | Duisburg | Brühl | Dortmund

Der Fach-Großhandel für Dachdecker-Profi.  
**Janssen**  
Das Dach - unser Fach

## Lossrechnungsfeier der Glaser-Innung Niederrhein

# Messefrühstück mit Lossprechungsfeier



Es gratulierten den frisch gebackenen Gesellen: Obermeister Hermann Fimpeler von der Innung Vestischer Kreis (links), daneben Bundesinnungsmeister Martin Gutmann (2. von links), daneben Obermeister Ralph Icks, Innung Düsseldorf; Bildmitte die glücklichen Gesellen aus den Innungsbezirken, rechter Bildrand: Obermeister der Glaser-Innung Niederrhein Thomas Schulmeyer (ganz rechts), Geschäftsführer der Glaser-Innung Niederrhein Josef Lettgenn (3. von rechts), Lehrlingswart Manfred Lerch (5. von rechts) und mit Kreishandwerksmeister von Düsseldorf, Thomas Dopheide (4. von rechts).

Insgesamt 13 Auszubildende haben in den Glaser-Innungen Düsseldorf, Niederrhein und Vestischer Raum die Gesellenprüfungen in diesem Jahr bestanden und konnten auf der Lossprechungsfeier beim traditionellen Messefrühstück auf der glasstec in Düsseldorf losgesprochen werden. Mehr als 100 Gäste wurden vom Obermeister der Innung Düsseldorf Ralph R. Icks hierzu begrüßt, darunter namhafte Ehrengäste wie den Bundesinnungsmeister Martin Gutmann, Landesinnungsmeister Her-

mann Fimpeler und den Kreishandwerksmeister der KH-Düsseldorf Thomas Dopheide. In seinen Grußworten gratulierte Dopheide zur bestandenen Prüfung und betonte die Bedeutung des Handwerks in der Aus- und Weiterbildung. „Das duale Ausbildungssystem ist ein Garant für qualifizierten Berufsnachwuchs, die Weiterbildungsmöglichkeiten bieten gute Chancen sich zu spezialisieren und den hohen Ansprüchen an den vielseitigen Baustoff Glas gerecht zu werden“, so Dopheide.

Im Anschluß überreichten Jörg Müntz und Lehrlingswart Manfred Lerch den anwesenden Junggesellen ihre Gesellenbriefe, Alle jungen Glaser erhielten zudem Präsente der IKK classic und der Signal-Iduna-Versicherung. In seinen Schlussworten gab der Obermeister der Innung Niederrhein Thomas Schulmeyer einen Ausblick auf die aktuell guten Ausbildungszahlen in den beteiligten Innungen, bevor alle Teilnehmer und Gäste ihren ganz persönlichen Messtag auf der glasstec 2014 fortsetzten.

## IHRE GLASER-FACHBETRIEBE IM KREIS WESEL

**glas stücker** Wärmeschutz · Glasbruch · Glasmöbel · Dekor- / Ornamentglas

Verglasungsbetrieb Glas Stücker  
Heibergstraße 9 · 48537 Oerlaken  
Tel. 02064/44.71 0 · Fax 02064/44.71 44  
www.glas-stuecker.de · info@glas-stuecker.de

**Glas Schäfers GmbH**

- Neu- und Reparaturverglasungen
- Ganzglasanlagen • Glastüren
- Duschen • Spiegel
- Schleiferei • Sondergläser
- Glashandel • Vordächer

☎ 0 28 41/88 30 4-0 · www.glasschaefers.de

**GLAS & SPIEGEL REZABEK**

Pfälzer Straße 69  
46145 Oberhausen  
Telefon (0208) 62 98 60  
Telefax (0208) 67 00 29

• Glasveredelung  
• Glasschleiferei  
• CNC-Glasbearbeitung  
• Duschen/Ganzglasanlagen  
• ESG/TVG/VSG

• Spiegel  
• Farbiges Glas  
• Sandstrahlmattierungen  
• Reparatur/Montagedienst  
• Metallbau

• **24 h Notdienst**

**www.glasundspiegel.de**



# Glaser-Award für Christian Schäfers



Christian Schäfers (rechts) bei der Preisverleihung des Glaser-Award.

Der diesjährigen Glaser-Award, eine alle zwei Jahre vom Bundesinnungsverband des deutschen Glaserhandwerks verliehene Auszeichnung, geht an Christian Schäfers aus Moers. Mit dem Glaser-Award werden besondere innovative unternehmerische Leistungen im Glaserhandwerk ausgezeichnet. Christian Schäfers, der gemeinsam mit seinen Eltern Gabriele und Rolf Schäfers die Glas Schäfers GmbH auf der Thomas-Edison-Straße in Moers leitet, zeichnete sich hier durch die Umsetzung seiner Abschlussarbeit, welche er im Rahmen der Ausbildung zum Glasbautechniker in Hadamar angefertigt hatte, aus.

Seine eigenen planerischen Vorgaben setzte er nun im eigenen Betrieb in die Tat um. Im Vordergrund standen hierbei ökonomische und ablauforientierte Grundlagen.

Mit dieser modern ausgerichteten Orientierung ist die Glas Schäfers GmbH der ideale Partner in allen Bereichen des Glaserhandwerks. Egal ob eine gebrochene Glasscheibe ersetzt werden muss, eine Duschtrennwand das eigene Badezimmer aufwerten soll, oder eine gläserne Küchenrückwand den langweiligen Fliesenspiegel ersetzen soll, die Glas Schäfers GmbH stellt

sich allen traditionellen und modernen Herausforderungen des Glaserhandwerks. Dank dem innovativen Einsatz von Christian Schäfers wird dieses Angebot in den nächsten Jahren sicherlich weiter ausgebaut werden.

Die Preisverleihung fand auf der Fachmesse glasstec 2014 in Düsseldorf statt, welche alle zwei Jahre als weltweite Leitmesse die Faszination und die Neuigkeiten Rund um den Baustoff Glas präsentiert. Die Glaser-Innung Niederrhein gratuliert Christian Schäfers zur Auszeichnung mit dem Glaser-Award.

 An advertisement for Metro C&C Deutschland GmbH. The background image shows a barista in a white shirt and dark vest pouring milk from a metal pitcher into a white coffee cup. The text is overlaid on the image.
 

**QUALITÄT ZUM PERFEKTEN PREIS**  
 Profilieren Sie von unseren besten Artikeln zum perfekten Preis - von Einsteiger-Produkten bis Profi-Artikeln

**IHR PERFEKTER PREIS,-**

**NOCH KEIN KUNDE UND GEWERBETREIBENDER?**  
 Jetzt anmelden:  
[www.metro.de/kundewerden](http://www.metro.de/kundewerden)

METRO C&C Deutschland GmbH  
 Max-Peters-Str. 20  
 47059 Duisburg

**YOU & METRO**

www.metro.de

# Verleihung des goldenen Meisterbriefes an Hans Peter Möllenbruck



Obermeister Ulrich Mertin und Ehrenobermeister Adolf Baldin überreichen Hans Peter Möllenbruck auf einer Feier den Goldenen Meisterbrief als Elektroinstallateur und als Gas-/Wasser-Installateur.

 **Wasser kennt keine Grenzen - Wir auch nicht!**

**Heinrich Schmidt GmbH & Co. KG**  
Niederlassung Wesel (46485)  
Mercator Straße 13 · Fon 0281-148-0  
Stammhaus Mönchengladbach (41238)  
Duvenstr. 290-312 · Fon 02166-918-0

**Wir sind für Sie da!**

Bocholt	Kevelaer
Bochum	Krefeld
Düsseldorf z.v.	Leverkusen
Donmagen	Mönchengladbach z.v.
Duisburg	Neuss
Emmerich	Oberhausen
Erkelenz	Remscheid
Essen	Velbert
Grevenbroich	Viersen
Geldern	Wuppertal z.v.

**Ihr Fachhandel für**  
Sanitär  
Heizung  
Installation  
Klima / Lüftung  
Solar  
Elektro  
Regenerative Energien  
Industriebedarf  
Fliesen  
Werkzeug

**BADWERK**  
die Bad - Lösung Markt

[www.schmidt-mg.de](http://www.schmidt-mg.de)

**Optima**

WWW.HANDWERK.DE

**Zukunft kommt  
von Können.**

**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



# IHRE GEBÄUDEREINIGER IM KREIS WESEL

**Sachverständigenbüro**  
für Gebäudereinigung & Entwicklung

**Sascha Hintze**  
Glas- und Gebäudereinigermeister

Tel. 0203.791717 · Fax 0203.9357323  
Am Sickenkreuz 12 a · 47837 Wülfrath  
hintze@sachverstaendigenbuero-hintze.de · www.sachverstaendigenbuero-hintze.de

**Rolf Kränke GmbH**

*In Gebäudereinigerleistungen ist der richtige Umgang mit den Reinigungsmitteln*

**WIKI WIKI**

pünktlich  
 sauber  
 korrekt

Glas- und Gebäudereinigung  
Metall-, Fassaden-, Büro und Unterhaltsreinigung

Wilhelmstr. 11 - 46483 Wesel · Tel 02 81-6 24 52 · Fax: 6 54 13

**WINKELS** 

Qualität ist zentral

**Winkels Servicegesellschaft mbH**  
Twistedender Str. 5  
47608 Geldern  
Telefon: 02832-9323-0  
Telefax: 02832-3502  
Email: info@winkels-gmbh.de

Professionelle Gebäudereinigung,  
Gebäudemanagement, Winterdienst und mehr,  
Alles aus einer Hand

**NIEDERBERGER**  
Gruppe

**NIEDERBERGER-Dalbrog GmbH & Co. KG**  
Am Köhlerbusch 10 · 42969 Dülmen  
Tel.: 02 82 74 60 81 | Fax: 02 82 74 79 74  
niederberger@niederberger-gruppe.de  
www.niederberger-gruppe.de

# IHRE SHK-MEISTERBETRIEBE IM KREIS WESEL

*Heinrich Bröckerhoff GmbH*

**Sanitär · Heizung · Bauklempnerei**

Ausstellung · Kundendienst · Wartung

 Herderstraße 1-3 · 46535 Dinslaken · Tel.: 0 20 64-23 32 · Fax: 0 20 64-5 91 86  
E-Mail: info@broeckerhoff-shk.de · www.broeckerhoff-shk.de

**Neuwirth** *Siebt über 30 Jahren*

**Heizung  
Lüftung  
Sanitär  
Solar  
Planung  
Wartung  
Kundendienst**

Dipl.-Ing. Axel Neuwirth  
Galmerweg 35 · 47445 Moers  
Tel.: 02841 - 73053 · Fax: 02841 - 73284  
Mail: info@neuwirth-moers.de



**Schweers** *Erlebnisswelt BAD*

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

- Gas- u. Ölfeuerungsanlagen
- Sanitäre Installation
- Schornsteinrensung
- 26 Badereinrichtungen
- Wellness-, Dampfbad u. Whirlpool
- 3-D-Computer-Badplanung
- Bad-Shop und Sauna-Zubehör

Xanten Südwest 41-43 **schweers-xanten.de** Tel: 823 Fax: 02801/4125

Beratung – Planung – Ausführung – Notdienst 24 Std.

**Buhl**

Bäder – Heizung – Klima – Solar  
Rheinberger Straße 361  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon: 0 28 42 / 92 18 80  
Telefax: 0 28 42 / 92 18 81  
www.buhl-gmbh.de

**MEISTER DER ELEMENTE**

**Reinhard Benninghoff**

Sanitär · Heizung · Klempnertechnik  
Solaranlagen für Strom + Wärme

*Wir bilden aus!*

46562 Voerde  
Tel.: 0 28 55/1 82 77

**www.benninghoff-shk.de**

*Dach und Wand in Klempnerhand ...wenn aus Metall in jedem Fall*

## Unser neuer Mann für Ihre Anzeigen im Kreis Wesel.

Er ist freundlich. Er ist gut erzogen. Er berät Sie kompetent. Also keine Scheu vor unserem neuen Anzeigenberater Jochen Schumm. Er steht Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite und hilft Ihnen bei der optimalen Gestaltung und Platzierung Ihrer Anzeige im Magazin der Kreishandwerkerschaft „Profile“

ImageText Verlagsgesellschaft mbH

## Jochen Schumm

Telefon: 0 21 83/41 60 33  
Mobil: 01 62/2 34 70 92  
schumm@image-text.de



# Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Peter Klöck, Dirk Vormwald und Reinhard Benninghoff



Auf der Innungsversammlung der Innung Sanitär-Heizung-Klima Kreis Wesel übergab Herr Obermeister Norbert Borgmann den Silbernen Meisterbrief an Peter Klöck, Dirk Vormwald und Reinhard Benninghoff. Es gratulierten u.a. der Geschäftsführer Josef Lettgen.

# Verleihung des silbernen Meisterbriefes an Arnd Rühl und Fred Baßfeld



Herr Siegfried Schrempf, Vizepräsident der Handwerkskammer Düsseldorf, überreichte auf der Innungsversammlung der Fleischer-Innung des Kreises Wesel den silbernen Meisterbrief an Arnd Rühl und Fred Baßfeld. Frau Baßfeld nahm die Urkunde für ihren Ehemann entgegen.



# Elektrotechnik Eimers: Stolz auf neun treue Mitarbeiter



Hinten von links nach rechts: Herr Frank Varwick 25 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Hartmut Kipar 25 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Anton Hirth 25 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Alfred Eimers Geschäftsführer.  
Vorne, von links nach rechts: Herr Wolfgang Gossen 25 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Ulrich Krüßmann 25 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Werner Althoff 40 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Walter Daumann 45 Jahre Betriebszugehörigkeit, Herr Heinz-Hermann Eichelberg 40 Jahre Betriebszugehörigkeit, Frau Karla Eimers Seniorchefin.

Langjährige Mitarbeiter zu ehren – Dieser guten Tradition folgend bedankte sich die Unternehmensleitung bei insgesamt neun Eimers-Mitarbeitern Anfang diesen Monats. Viele der Kollegen gehören dem Unternehmen schon sehr lange an – mehr als ein Drittel von ihnen sind bereits seit über 20 Jahren im Unternehmen beschäftigt.

Das Hamminkelner Unternehmen beschäftigt insgesamt 130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Mit dem Einsatz von Trafostationen sorgen sie weltweit für Strom. Jetzt wurden einige für diese Treue ausgezeichnet.

Alfred und Karla Eimers bedankten sich im Rahmen einer Feierstunde bei Walter Daumann für 45-jährige Firmenzugehörigkeit –

er war damals bei seiner Einstellung der fünfte Mann den das Unternehmen einstellte. Werner Althoff und Heinz-Hermann Eichelberg wurden für ihre 40-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt. Wolfgang Gossen, Anton Hirth, Hartmut Kipar, Ulrich Krüßmann, Bernhard Ploch und Frank Varwick, feierten aufgrund ihrer 25-jährigen Mitarbeit ihr Silbernes Firmenjubiläum.



Elektrotechnik **EIMERS**

**45 Jahre Spezialbetrieb für elektrotechnische Anwendungen**  
*anerkannter Ausbildungsbetrieb*

- Schaltanlagen für Mittelspannung
- Schaltanlagen für Niederspannung
- Automatisierungstechnik
- Steuer- und Regelungstechnische Anlagen
- Transformator-Stationen
- Industriemontagen
- Miettrafostationen, Kundendienst
- Stromerzeugungsaggregate

46499 Hamminkeln · Horster Weg 2 · Telefon 0 28 56/9 10-0 · [www.eimers.de](http://www.eimers.de)

# Elektromeister Bernhard Dymski feiert sein 50-jähriges Meisterjubiläum



v.l.n.r.: Raphael Dymski, Claudia Dymski, Bernhard Dymski, Lukas Dymski, Hildegard Dymski

Der Vize-Präsident der Handwerkskammer Düsseldorf, Siegfried Schrempf überreichte Ende des vergangenen Monats den Goldenen Meisterbrief an Bernhard Dymski. Nach seiner Ausbildung bei der Firma Thyssen in Hamborn legte im Jahre 1964 seine Meisterprüfung vor der Handwerkskammer Oldenburg ab und wurde

dann im Verlauf seines Berufslebens Betriebsleiter der Firma Elektro Flintrap in Wesel.

In seiner Ansprache vergaß Siegfried Schrempf auch Ehefrau Hildegard Dymski nicht. Er sprach Ihr ein großes Lob aus. „Hinter jedem erfolgreichen Meister steht eine starke Frau“.

Der Jubilar blickt auf diverse Auszeichnungen wie die Bronzene und Silberne Medaille der Handwerkskammer Düsseldorf sowie der Silbernen Ehrennadel des Fachverbandes zurück. In der Innung für Elektro- und Informationstechnik des Kreises Wesel ist Bernhard Dymski, Jahrgang 1939, auch heute noch ehrenamtlich engagiert.



v.l.n.r.: Adolf Baldin, Siegfried Schrempf, Claudia Dymski (verdeckt), Lukas Dymski, Hildegard Dymski, Bernhard Dymski, Ulrich Mertin, Raphael Dymski



# IHRE ELEKTRO-MEISTERBETRIEBE

**ELEKTROTECHNIK**

Elektroinstallationen  
 DB-Schließungstechnik  
 Daten & Netzwerktechnik  
 Kommunikationstechnik  
 Beleuchtungstechnik  
 Satelliten - Anlagen



Schwarzer Weg 44  
 47443 Bhalenberg  
 Tel. 0 28 02 / 80 70 99  
 Fax 0 28 02 / 80 70 91  
 Mobil 0173 - 3 82 90 32  
[www.schwarzeweg.de](http://www.schwarzeweg.de)  
[info@schwarzeweg.de](mailto:info@schwarzeweg.de)

**RALF NIEWERTH**

**WETEC**  
 ELEKTROTECHNIK GMBH

Am Schürmannshütt 40f • 47641 Moers  
 Tel. 02841 889090 • Fax. 02841 88909-29 • [www.wetec.eu](http://www.wetec.eu)

- Schaltanlagenbau
- Gebäudetechnik
- Industriemontage
- Automatisierungstechnik

**Eulektra**<sup>®</sup>

Deutschland  
 Land der Ideen

• Starkstromtechnik  
 • Nachrichtentechnik  
 • Sicherheitstechnik  
 • Wartung / Instandhaltung  
 • Photovoltaikanlagen  
 • Brandschutzmaßnahmen

Ausgewählter Ort 2011

**Eulektra GmbH**  
 Arn Schomacker 67 • 46485 Wesel  
 Tel. 0281/20626-0 • Fax: 0281/20626-26  
 Email: [info@eulektra.de](mailto:info@eulektra.de) • Internet: [www.eulektra.de](http://www.eulektra.de)

**MÖLEKEN**

Der technische Gebäudeausbauer

Tel.: 02064 4750-0 info@gerhard-moelken.de Otto-Lilienthal-Straße 30  
 Fax: 02064 4750-50 www.gerhard-moelken.de 46539 Dinslaken

Sanitär • Heizung • Elektro • SAT-Anlagen • Wohnungs-Sanierung; Alles aus einer Hand

**EPD**

**ELEKTROMOTOREN-DIENST**  
**Hannig & Zender GmbH**

Instandsetzung & Verkauf elektrischer Maschinen & Geräte  
 Elektro-Antriebe aller Art · Pumpenaggregate · und vieles mehr

Homburger Straße 250 · D-47443 Moers  
 Tel 02841/54088 · Fax 02841/504346 · [www.hannig-zender.de](http://www.hannig-zender.de)

Vertragsgewerk  
 Elektrowerkzeuge

**Biral**  
 More & Partner

**Elektro van de Loo**

Erfahrung und Kompetenz.  
 Seit über 40 Jahren.

Elektroinstallation · Netzwerktechnik · SAT-Anlagen · Beleuchtung  
 Hedwigstraße 32 · 46537 Dinslaken · [info@elektro-vandeloo.de](mailto:info@elektro-vandeloo.de)  
 Tel. 0 20 64 / 7 02 72 · Fax: 0 20 64 / 77 60 64



**Hasselkamp**  
 ELEKTROTECHNIK

Kompetent, innovativ, zuverlässig

Austraße 12  
 46535 Dinslaken  
 Tel. (02064)4357-0  
 Fax (02064)4357-16  
[info@hasselkamp.de](mailto:info@hasselkamp.de)  
[www.hasselkamp.de](http://www.hasselkamp.de)

**KLAR**  
 Elektrotechnik GmbH

Krengel Straße 19 · 46539 Dinslaken  
 T: 02064-8280101 · [www.klar-elektrotechnik.de](http://www.klar-elektrotechnik.de)

Elektroinstallationen  
 Netzwerktechnik  
 Sicherheitstechnik

Beratung · Planung  
 Ausführung · Wartung

**HEIX** Elektrotechnik

Antworten für die Zukunft.

Fritz-Haber-Straße 10 · 46485 Wesel  
 ☎ 0281/95275-0 🌐 [www.heix.com](http://www.heix.com) ✉ [info@heix.com](mailto:info@heix.com) 

**Der beste Platz für Ihre Anzeige.**  
**Kontakt: Jochen Schumm, (0 21 83) 41 60 33**



**SCHLEGEL**

ETL Paul Schlegel GmbH  
 ELEKTROFACHGROSSHANDEL

Am Schürmannshütt 30/o  
 47441 Moers

Telefon: 0 28 41 - 93 108 10  
 Telefax: 0 28 41 - 93 108 11

eMail: [eti.moers@schlegel-gruppe.de](mailto:eti.moers@schlegel-gruppe.de) Internet: [www.schlegel-gruppe.de](http://www.schlegel-gruppe.de)

# Innungsversammlung der Metall-Innung des Kreises Wesel



Auf dem rechten Bild überreicht Herr Obermeister Rainer Theunissen (2.von links) an Herrn Fronhoffs (2. von rechts) zur Verabschiedung in den wohlverdienten Ruhestand die Silberne Medaille der Handwerkskammer Düsseldorf für seine herausragenden Verdienste um die Ausbildung junger Menschen. Es gratulierten Herr Lutz Isselhorst (ganz rechts), Lehrlingswart der Metall- Innung und der Geschäftsführer Herr Ass. Josef Lettgen (links).

Ebenfalls in der Innungsversammlung überreichte der Obermeister an Herrn Thomas Noll den Silbernen Meisterbrief im Beisein der Gratulanten (Bild links).



Jetzt neu:  
Unser Brennbetrieb

## pohle

**STAHL · EDELSTAHL  
ALUMINIUM  
KUNSTSTOFF & ZUBEHÖR**

Profitieren Sie von unserem umfangreichen Dienstleistungsangebot, wie Sägen, Brennschneiden, Rohrlasern, Sandstrahlen, Bohren und Folieren. Überzeugen Sie sich von einem starken Partner mit Know-how und bestmöglicher Lieferbereitschaft.

*Mit uns schneiden  
Sie gut ab!*

**Carl Pohle GmbH & Co. KG**

Bonnenbroicher Str. 101 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon: 02166 / 928-0 · Telefax: 02166 / 928-100  
www.carl-pohle.de · E-Mail: info@carl-pohle.de

WWW.HANDWERK.DE

## Handwerk bringt dich überall hin.

Entdecke die spannendsten Arbeitsplätze  
der Welt auf [handwerk.de](http://handwerk.de)



**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Mit dem Hubschrauber zur Arbeit: Metallbauer  
André Gutermann im Einsatz in den Walliser Alpen.



Ansprechpartner für Innungsfragen  
**Obermeister R. Theunissen**  
 Tel. 0 28 01.70 50 40

Wir sind offen für Neue(s) !



Fritz Fackert GmbH & Co. KG  
 Heinrich-Hertz-Straße 39 • 47445 Moers  
 Telefon (0 28 41) 8 86 67-00 • www.fackert-moers.de

**FRITZ FACKERT**  
 GmbH & Co. KG  
 MASCHINEN- UND APPARATBAU  
 PRÄZISION AUS ERFAHRUNG



Rahnstraße 67  
 46562 Voerde-Möllen  
 Telefon: 02855/93044  
 Telefax: 02855/93055  
 info@gockel-stahlbau.de  
 www.gockel-stahlbau.de

**Gockel**  
 Stahl- und Metallbau GmbH

Edelstahlverarbeitung • Bauschlosserei  
 Reparaturen • Wartung  
 Treppen • Türen • Tore

**U. & N. Schmitz GmbH & Co. KG**

Schlosserei, Stahl-, Metall- und Fahrzeugbau

**Wasserstrahlschneiden im Lohn**



Robert-Bosch Straße 12 • 47475 Kamp-Lintfort • info@wasser-strahl-schneiden-nrw.de  
 Tel. 0 28 42/71 06 31 • Fax 0 28 42/71 06 32 • www.wasser-strahl-schneiden-nrw.de

**Lehnert Hydraulik GmbH**

**Reparatur und Service von Hydraulik-Komponenten  
 komplette Hydraulik Aggregate nach Kundenwunsch**

Am Schornacker 9 • 46485 Wesel  
 Tel. 02 81/2 06 16-0 • Fax 02 81/2 06 16-10  
 www.lehnert-hydraulik.de • info@lehnert-hydraulik.de



**KROLL**

KROLL Fahrzeugbau-Unternehmens GmbH  
 Albert-Clasen-Str. 85-89  
 46485 Wesel  
 Tel. 0281-402790 Fax 0281-49600  
 www.kroll-fahrzeugbau.de  
 info@kroll-fahrzeugbau.de

KROLL Fahrzeugbau-Unternehmens GmbH mit ihrer 100% Tochter, der Hebrans GmbH Fahrzeugbau / Wb-Stock, ist einer der leistungsstärksten und bedeutendsten Hersteller für technisch anspruchsvolle und qualitativ hochwertige Spezialaufbauten für lang-Druck-Straßenzüge zur Rohr- / Kanal- und Industriereinigung bzw. -erhaltung in Deutschland und Europa.

**Der beste Platz für Ihre Anzeige.**

**Kontakt: Jochen Schumm, (0 21 83) 41 60 33**

Freiflächenüberdachungen  
 Glasdachkonstruktionen  
**WK Metallbau Montage Koschany**

**Systemunabhängige Montage von Bauelementen**  
 Lichtbänder & Fassaden

Sonderkonstruktionen  
 wk-metallbau.de • info@wk-metallbau.de  
 Tel. 0 28 57 / 91 56 14 • Fax 0 28 57 / 91 56 13



Fon: (0 24 34)99 09-0 Verzinkerei  
 Fax: (0 24 34)79 14

Fon: (0 24 34)99 09-50 Pulverbeschichtung  
 Fax: (0 24 34)99 09-40

*Tourendienst mit eigenen LKW!  
 Technische Fragen?  
 Konstruktionsprobleme?  
 Wir beraten gerne, auch vor Ort.  
 Rufen Sie uns an.*

**Verzinkerei März  
 Pulverbeschichtung**



**Öffnungszeiten:**  
 mo-fr: 7.00 - 16.00 Uhr  
 sa: 8.00 - 10.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Internet: www.feuerverzinken.de • E-Mail: info@feuerverzinken.de**

**Ihr Partner für perfekte Oberflächentechnik**

In Berg 40  
 41844 Wegberg

# Neue Regeln für das Inkassoverfahren

Viele Betriebe kennen und nutzen sie bereits: die Inkassoabteilung der Kreishandwerkerschaft.

Mitgliedsbetriebe der der Kreishandwerkerschaft angeschlossenen Innungen können mit Hilfe der Inkassoabteilung kostenlos (mit Ausnahme von anfallenden Gerichtskosten, wie Kosten für Mahnbescheid, Vollstreckungsbescheid, Gerichtsvollzieher oder Vermögensverzeichnis) ausstehende Forderungen hinsichtlich handwerklicher Leistungen betreiben lassen.

Als Inkasso-Dienstleister ist die Kreishandwerkerschaft dabei an die Vorgaben des Rechtsdienstleistungsgesetzes gebunden. Durch das „Gesetz gegen unseriöse Geschäftspraktiken“ ergeben sich ab dem 1. November 2014 nunmehr Änderungen, die für die Bearbeitung von Inkassofällen durch die Kreishandwerkerschaft wichtig sind.

Insbesondere sind die Informationspflichten bei Inkassodienstleistungen gegenüber dem Schuldner erweitert worden. Bereits im ersten Aufforderungsschreiben durch die Inkassoabteilung müssen bei der Geltendmachung von Forderungen gegenüber Privatpersonen folgende Angaben gemacht werden:

- » Name oder Firma des Auftraggebers
- » Forderungsgrund; bei Verträgen sind der Vertragsgegenstand und das Datum des Vertragsschlusses darzulegen
- » bei Geltendmachung von Zinsen eine Zinsberechnung; zusätzlich gelten gesonderte Darlegungspflichten bei der Geltendmachung von Zinsen, die über dem gesetzlichen Verzugszinssatz liegen
- » Art, Höhe und Entstehungsgrund bei

Geltendmachung einer Inkassovergütung

- » bei der Geltendmachung von Umsatzsteuer eine Erklärung, dass der Auftraggeber nicht vorsteuerabzugsberechtigt ist
- » auf Anfrage müssen darüber hinaus gegenüber Privatpersonen die ladungsfähige Anschrift des Auftraggebers sowie die wesentlichen Umstände des Vertragsschlusses mitgeteilt werden.

Um auch künftig einen gewohnt schnellen und reibungslosen Ablauf des Inkassoverfahrens bieten zu können, ist die Kreishandwerkerschaft daher darauf angewiesen, dass bereits mit der Einreichung des Inkassoauftrages die oben genannten Informationen mitgeteilt werden!

Dies bedeutet zum Beispiel, dass der Name und der Vorname des Kunden (bei Beauftragung durch Eheleute: Vornamen und Nachnamen von beiden Eheleuten; bei Beauftragung durch eine Firma: Vorname und Name des Inhabers/Geschäftsführers und ggf. des Mitarbeiters, der Sie konkret beauftragt hat) angegeben werden müssen. Generell möchten wir an dieser Stelle noch einmal darauf hinweisen, dass bei der Auftragserteilung vom Betrieb sehr sorgfältig darauf zu achten ist, von wem er beauftragt wird.

Oftmals finden Rechnungen und Mahnungen den Weg zu uns, wo als Auftraggeber z.B. „Familie Schmitz“ genannt ist. Dies ist künftig nicht mehr ausreichend.

Der Grund der Forderung muss zudem konkretisiert werden, also z. B. „Werklohn für die Herstellung/Reparatur von ... am...“.

Es reicht künftig zum Beispiel auch nicht mehr aus, nur eine Rechnung an die Inkassoabteilung zu schicken, um den Inkassoauftrag in Gang zu setzen, da hieraus regelmäßig nicht das Datum des Vertragsschlusses/der Auftragserteilung zu ersehen ist. Gleichwohl benötigen wir auch zukünftig natürlich die Rechnung in Kopie.

Auch benötigen wir weiterhin Kopien von Mahnungen, die an den Kunden gerichtet wurden.

Ebenso gibt es bei den Verzugszinsen eine wesentliche Änderung: Bei Privatleuten gilt ein gesetzlicher Zinssatz von 5 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz, bei Gewerbekunden in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz.

Sollten Sie höhere Verzugszinsen als diese gesetzlich vorgesehenen geltend machen wollen, benötigen wir eine Zinsbescheinigung der Bank, aus der sich der entsprechende Zinssatz ergibt und dass Sie tatsächlich Bankkredit in der genannten Höhe in Anspruch nehmen.

Alle diejenigen Mitgliedsbetriebe, die bisher noch nicht die Dienste der Inkassoabteilung in Anspruch genommen haben, möchten wir an dieser Stelle auffordern, dies zu tun. Diese Dienstleistung ist exklusiv für Innungsmitglieder und im Innungsbeitrag bereits enthalten.

Für alle Fragen rund um das Inkassoverfahren steht Ihnen die Kreishandwerkerschaft Wesel, Frau Anna-Lena Gores 0281/96262-12 zur Verfügung.

Aktenarchivierung  
Aktenvernichtung
Schiffer

**Befreien Sie sich von Ihren Aktenbergen!**

*... durch sichere Archivierung  
 oder zuverlässige  
 Aktenvernichtung*



Tel. 0 28 32. 97 33 620 | [www.aktenvernichtung-schiffer.de](http://www.aktenvernichtung-schiffer.de)



TENHAGEN • GRÜNSTEIDL

Steuerberater, vereidigter Buchprüfer

Steuerberatung  
Betriebswirtschaftliche Beratung

Unsere Kanzlei bietet Privatpersonen wie mittelständischen Unternehmen umfassende Dienste in allen Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten.

Philipp-Reis-Str. 7-9 · 46485 Wesel · Tel.: 0281 206182-0
Fax: 0281 206182-50 · [info@te-gr.de](mailto:info@te-gr.de) · [www.te-gr.de](http://www.te-gr.de)



Auch nach dem Tod des Arbeitnehmers

# Offener Urlaubsanspruch muss abgegolten werden

Die Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4.11.2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung sieht vor, dass jeder Arbeitnehmer Anspruch auf einen bezahlten Mindestjahresurlaub von vier Wochen hat und dass dieser Urlaub außer bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses nicht durch eine finanzielle Vergütung ersetzt werden darf.

Der Verstorbene war vom 1.8.1998 bis zu seinem Tod am 19.11.2010 bei dem Unternehmen K+K beschäftigt. Von 2009 bis zu seinem Tod war er auf Grund einer schweren Erkrankung mit Unterbrechungen arbeitsunfähig. Bis er starb, hatte er 140,5 Tage offenen Jahresurlaub angesammelt. Die Witwe des Verstorbenen forderte von K+K eine Abgeltung für den von ihrem Ehegatten nicht genommenen Jahresurlaub. Das Unternehmen wies die Forderung zurück und äußerte Zweifel an der Vererbbarkeit der Abgeltung.

Das mit der Sache befasste Landesarbeitsgericht möchte vom Europäischen Gerichtshof wissen, ob das Unionsrecht einzelstaatliche Rechtsvorschriften oder Gepflogenheiten gestattet, wonach im Fall der Beendigung des Arbeitsverhältnisses durch den Tod des Arbeitnehmers der Anspruch auf bezahlten Jahresurlaub ohne Begründung eines Abgeltungsanspruchs für nicht genommenen Urlaub untergeht. Ferner möchte es wissen, ob eine solche Abgeltung von einem Antrag des Betroffenen im Vorfeld abhängt. In seinem

Urteil erinnert der Europäische Gerichtshof daran, dass der Anspruch auf bezahlten Jahresurlaub ein besonders bedeutsamer Grundsatz des Sozialrechts ist und dass die Ansprüche auf Jahresurlaub und auf Bezahlung während des Urlaubs zwei Aspekte eines einzigen Anspruchs darstellen (EuGH, Urt. v. 20.1.2009 – C-350/06 und C-520/06). Der Europäische Gerichtshof hat bereits entschieden, dass der Arbeitnehmer, wenn das Arbeitsverhältnis geendet hat, Anspruch auf eine Vergütung hat, um zu verhindern, dass ihm jeder Genuss des Anspruchs auf Urlaub vorenthalten wird (EuGH, Urt. v. 3.5.2012 – C-337/10).

Das Unionsrecht steht einzelstaatlichen Rechtsvorschriften oder Gepflogenheiten entgegen, nach denen dem Arbeitnehmer am Ende des Arbeitsverhältnisses keine finanzielle Vergütung geschuldet wird, obwohl er krankheitsbedingt nicht in den Genuss seines bezahlten Jahresurlaubs kommen konnte. Der Europäische Gerichtshof betont, dass der Begriff des bezahlten Jahresurlaubs bedeutet, dass für die Dauer des Jahresurlaubs das Entgelt des Arbeitnehmers fortzuzahlen ist.

Ein finanzieller Ausgleich im Fall der Beendigung des Arbeitsverhältnisses durch den Tod des Arbeitnehmers stellt die praktische Wirksamkeit des Urlaubsanspruchs sicher. Der unwägbare Eintritt des Todes des Arbeitnehmers darf nicht rückwirkend zum vollständigen Verlust des Anspruchs auf bezahlten Jahres-

urlaub führen. Der Europäische Gerichtshof stellt deshalb klar, dass das Unionsrecht einzelstaatlichen Rechtsvorschriften oder Gepflogenheiten entgegensteht, wonach der Anspruch auf bezahlten Jahresurlaub ohne Begründung eines Abgeltungsanspruchs für nicht genommenen Urlaub untergeht, wenn das Ar-

beitsverhältnis durch den Tod des Arbeitnehmers endet. Er stellt weiter fest, dass diese Abgeltung nicht davon abhängt, dass der Betroffene im Vorfeld einen Antrag gestellt hat.

Europäischer Gerichtshof, Urteil vom 12.6.2014 – C-118/13



**DER NEUE DUCATO EASY.**  
TRANSPORTER EINER NEUEN GENERATION

HERZSCHLÄGER  
KOLLEKTIVSICHERHEIT

REIFENDRUCKSÜBERWACHUNG  
LEICHTZUG MIT TOTALDRIVE

RESTE NUTZEN SEINER KLASSE

MÖHRE TECHNOLOGIE, MEHREFFIZIENZ, MEHR WERT  
Sie sehen, der neue Fiat Ducato hat immer mehr zu bieten: modernste technologische Lösungen, einen der besten Verbrauchswerte seiner Klasse, enorme Ladekapazitäten – und ein beeindruckendes Design.

**DUCATO EASY AB € 15.990,-\***

**FIAT**  
PROFESSIONAL

By Fiat Professional Partner:

**Autohaus Cramer-Schmitz GmbH**  
Am Spaltmannsfeld 9, 46485 Wesel  
Telefon: 02 81 / 98 60-0  
Telefax: 02 81 / 98 60-22  
Website: [www.cramer-schmitz.de](http://www.cramer-schmitz.de)  
Email: [info@cramer-schmitz.de](mailto:info@cramer-schmitz.de)

**Autohaus CRAMER-SCHMITZ GmbH**

\* Aktionsangebot zzgl. MwSt. Für gewerbliche Kunden für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge für Fiat Ducato Kastenwagen 28 115 Multigip II (Version 290/315 4L), gültig bis 31.03.2015. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Abbildung enthält Sonderausstattung.

Die Rechtsabteilung der Kreishandwerkerschaft Wesel informiert

# Verjährung von Forderungen zum Jahresende 2014

Jeder Gewerbetreibende sollte vor Ablauf des Jahres die ausstehenden Forderungen daraufhin überprüfen, ob ihnen eine Verjährung droht!

Zivilrechtliche Ansprüche wie Werklohnforderungen verjähren regelmäßig in drei Jahren (§ 195 BGB). Nach § 199 BGB beginnt die Verjährungsfrist mit dem Schluss des Jahres, in welchem der Anspruch entstanden ist. Dies bedeutet, dass mit dem Ablauf des 31. Dezember 2014 grundsätzlich sämtliche Forderungen, die vor dem 1.1.2012 fällig geworden sind, der Verjährung unterliegen.

Dringend gewarnt werden muss vor der oft vertretenen Auffassung, dass eine – insbesondere durch Einschreiben ausgespro-

chene – Mahnung die Verjährung unterbreche oder hemme. Diese Auffassung ist nicht richtig!

Durch Eintritt eines Hemmungsgrundes kommt die Verjährung zum Stillstand, nach Wegfall des Hemmungsgrundes läuft die Verjährung weiter. Der Zeitraum, während dessen die Verjährung gehemmt ist, wird nicht in die Verjährung eingerechnet.

## Die Verjährung ist u. a. gehemmt bei

- » vereinbartem Leistungsverweigerungsrecht
- » schwebenden Verhandlungen bis zur Verweigerung der Fortsetzung der Verhandlungen. Die Verjährung tritt frü-

hestens drei Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

- » Rechtsverfolgungsmaßnahmen (vor allem durch Klageerhebung oder Zustellung des Mahnbescheides im Mahnverfahren). Die Hemmung endet 6 Monate nach der rechtskräftigen Entscheidung oder anderweitiger Erledigung des streitigen Verfahrens.

## Ferner beginnt die volle Verjährungsfrist neu,

- » wenn der Schuldner dem Gläubiger gegenüber den Anspruch durch Abschlagszahlung, Zinszahlung, Sicherheitsleistung oder in sonstiger Weise anerkennt,
- » oder wenn Vollstreckungshandlungen vorgenommen oder beantragt werden.

## Beratung nicht nur in Krisenfällen

Herr Lambrecht, gelernter Bankkaufmann, hat vom 1. April 1980 bis zum 31. März 2001 erfolgreich Vorstandsarbeit in der Sparkasse Dinslaken-Voerde-Hünxe geleistet.

Unverändert steht Herr Lambrecht unseren Innungsmitgliedern für eine ehrenamtliche und unbürokratische Beratungstätigkeit zur Verfügung. Herr Lambrecht ist über unser Vorzimmer, Frau Gores, Telefon 0281 / 9 62 62 - 12 oder direkt unter der Nummer 028 55 / 850 180 zu erreichen. Herrn Lambrechts Aufgabenschwerpunkte in einem tendenziell schwieriger gewordenen wirtschaftlichen Umfeld sind:

- ★ Analyse der Vermögenssituation und der Ertragslage
- ★ Ermittlung der Krisenursachen
- ★ Erarbeitung eines Maßnahmeplanes
- ★ Vorbereitung von Bankgesprächen
- ★ Beratung in Insolvenznähe

Herr Lambrecht steht nicht im Wettbewerb mit hauptberuflichen Unternehmensberatern. Er erteilt keine Rechts- und Steuerberatung. Die Pflicht zur Verschwiegenheit ist für Herrn Lambrecht selbstverständlich. Zögern Sie nicht, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.

**Wichtig: Besser zu früh als zu spät Beratungsbedarf anmelden.**

Horst Lambrecht, Betriebswirt (VWA), Sparkassendirektor i. R.



# Aufbewahrung und Archivierung von elektronischen Kontoauszügen

Steuerpflichtige mit Gewinneinkünften nutzen verstärkt das Onlinebanking-Verfahren. Kontoauszüge werden daher zunehmend in digitaler Form von den Banken an die Kunden übermittelt. Sofern eine elektronische Übermittlung der Kontoauszüge erfolgt, sind diese aufbewahrungspflichtig, da es sich hierbei um originär digitale Dokumente handelt.

Der Ausdruck des elektronischen Kontoauszugs und die anschließende Löschung des digitalen Dokuments verstoßen gegen die Aufbewahrungspflichten. Der Ausdruck stellt lediglich eine Kopie des elektronischen Kontoauszugs dar und ist beweisrechtlich einem originären Papierkontoauszug nicht gleichgestellt.

Die ausschließlich digitale Aufbewahrung setzt voraus, dass Sicherheitsver-

fahren eingesetzt werden und die Verfahren und die vorhandenen Daten den Anforderungen in Bezug auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Unveränderbarkeit entsprechen. Die Übermittlung von Kontoumsatzdaten an den Bankkunden in auswertbaren Formaten (z. B. als xls- oder csv-Datei) dient in der Regel der maschinellen Weiterverarbeitung der Umsatzdaten. Die digitale Aufbewahrung lediglich der xls- oder csv-Datei ist nicht ausreichend. Eine Alternative zu den dargestellten Anforderungen kann die Vorhaltung des Kontoauszugs beim Kreditinstitut mit jederzeitiger Zugriffsmöglichkeit während der Aufbewahrungsfrist sein.

Die Beachtung einer ordnungsmäßigen Buchführung liegt in allen Fällen in der Verantwortung des Steuerpflichtigen! Im



Privatkundenbereich besteht – mit Ausnahme der Steuerpflichtigen, bei denen die Summe der positiven Einkünfte mehr als 500.000 Euro im Kalenderjahr beträgt – keine Aufbewahrungspflicht für Kontoauszüge.

Quelle: MIZ GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft



**JETZT BIN ICH NICHT NUR ARBEITGEBER,  
SONDERN AUCH FACHKRÄFTE-MACHER.**

**DAS BRINGT MICH WEITER!**

**Die Weiterbildungs- und Qualifizierungsprogramme der Bundesagentur für Arbeit.** Nutzen Sie den Arbeitgeber-Service und erfahren Sie mehr darüber, wie Sie Ihre Beschäftigten und Ihr Unternehmen weiterbringen können. Informieren Sie sich jetzt unter [www.dasbringtmichweiter.de](http://www.dasbringtmichweiter.de)



Bundesagentur für Arbeit

jobcenter 

[www.betrieb-ins-internet.de](http://www.betrieb-ins-internet.de)

# *Wir verstehen Ihr Handwerk!*

**Tausende Handwerker  
gehen mit uns erfolgreich ins Internet.  
Dort gewinnen sie neue Aufträge  
und Fachkräfte.**

**Tel. 0 21 83 33 4**

[www.betrieb-ins-internet.de](http://www.betrieb-ins-internet.de)

Empfohlen von: (Auszug)



ZENTRALVERBAND  
DEUTSCHES  
BAUGEWERBE



DEHOGA

